
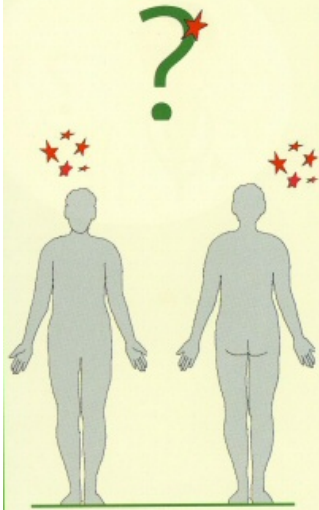





1.	<p>Vi registrerer hjerterytmen din.</p> <p>Chúng tôi đo nhịp tim của bạn.</p>	
2.	<p>Vi måler blodtrykket ditt.</p> <p>Chúng tôi đo huyết áp của bạn.</p>	
3.	<p>Vi måler oksygenmetningen i blodet.</p> <p>Chúng tôi đo thể tích ôxy trong máu.</p>	
4.	<p>Vi skal ta blodprøver.</p> <p>Chúng tôi sẽ thử máu.</p>	
5.	<p>Du skal ta røntgenbilde.</p> <p>Bạn sẽ đi chụp hình quang tuyến.</p>	

<p>1.</p>	<p>Har du smerter? Bạn có bị đau không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Hvor har du smerter? Bạn bị đau ở chỗ nào?</p>	
<p>3.</p>	<p>Kan du peke der du har vondt? Bạn có thể chỉ chỗ đau không?</p>	
<p>4.</p>	<p>Jeg gir deg smertestillende medisin. Tôi cho bạn thuốc giảm đau.</p>	

<p>1.</p>	<p>Mả du pả toalettet? Bạn cần đi nhà vệ sinh không?</p> <p>Có                   Ja Không               Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Mả du tisse? Bạn muốn đi tiểu?</p> <p>Có                   Ja Không               Nei</p>	
<p>3.</p>	<p>Skal du ha avføring? Bạn muốn đi cầu không?</p> <p>Có                   Ja Không               Nei</p>	
<p>4.</p>	<p>Jeg mả tappe ut urin. Tôi phải lấy nước tiểu ra.</p>	
<p>5.</p>	<p>Jeg skal skifte underlag under deg. Tôi sẽ thay đồ trải phía dưới bạn.</p>	




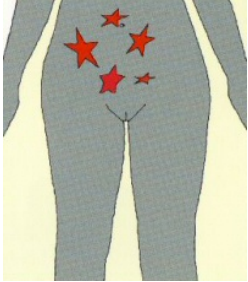
<p>1.</p>	<p>Ligger du godt? Bạn nằm có tốt không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Jeg skal snu deg. Tôi sẽ trở người cho bạn.</p>	
<p>3.</p>	<p>Jeg skal se på bandasjen. Tôi phải xem xét băng.</p>	
<p>4.</p>	<p>Vil du pusse tennene? Bạn muốn đánh răng không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>5.</p>	<p>Vil du vaske deg? Bạn muốn tắm rửa không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	

<p>1.</p>	<p>Vil du ha et glass vann? Bạn muốn có một ly nước lạnh không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Du kan ikke spise i dag. Bạn không thể ăn hôm nay được.</p>	
<p>3.</p>	<p>Er du kvalm? Bạn có buồn nôn (muốn ói) không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>4.</p>	<p>Jeg gir deg kvalmestillende medisin. Tôi cho bạn thuốc chống nôn nữa.</p>	
<p>5.</p>	<p>Vil du skylle munnen? Bạn muốn súc miệng không ?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	

<p>1.</p>	<p>Kan du bevege bena? Bạn có thể cử động chân không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Kan du åpne øynene? Bạn có thể mở mắt không?</p>	
<p>3.</p>	<p>Er synet ditt forandret? Nhãn quang của bạn có thay đổi không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>4.</p>	<p>Kan du klemme meg i hånden? Bạn có thể bóp tay tôi không?</p>	
<p>5.</p>	<p><b>Fryser du?</b> Bạn có lạnh không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	
<p>6.</p>	<p>Er du for varm? Bạn có bị nóng không?</p> <p>Có                      Ja Không                Nei</p>	

1.	<p>Vi har bestilt tolk.</p> <p>Chúng tôi đã có đặt thông dịch.</p>	
2.	<p>Du er på sykehuset i Sarpsborg (Kalnes).</p> <p>Bạn đang ở bệnh viện tại Sarpsborg (Kalnes).</p>	
3.	<p>Din familie vet at du er her.</p> <p>Gia đình của bạn biết là bạn đang ở đây.</p>	
4.	<p>Vil du ringe til noen?</p> <p>Bạn có muốn gọi điện thoại cho ai không?</p> <p>Có                      Ja          Không                Nei</p>	
5.	<p>Vi skal flytte deg til en annen avdeling.</p> <p>Chúng tôi sẽ chuyển bạn qua một ban khác.</p>	

**Etter fødsel / Hậu sản**

1.	<p>Jordmor kommer med barnet ditt.</p> <p>Cô mụ sẽ mang con của bạn đến.</p>	
2.	<p>Jeg skal kjenne på magen din.</p> <p>Tôi sẽ khám bụng của bạn.</p>	
3.	<p>Jeg skal skifte bindet ditt.</p> <p>Tôi sẽ thay băng vệ sinh cho bạn.</p>	
4.	<p>Har du smerter i magen?</p> <p>Bạn có đau bụng không?</p> <p>Có                      Ja          Không                Nei</p>	
5.	<p>Det er fint om du vil amme barnet ditt nå.</p> <p>Nếu bây giờ bạn cho con bú thì rất tốt.</p>	